



- ① **Forno a microonde**
Istruzioni per l'uso
- ② **Four à micro-ondes**
Notice d'utilisation
- ③ **Magnetron**
Gebruiksaanwijzing
- ④ **Mikrowellengerät**
Gebrauchsanweisung
- ⑤ **Microwave oven**
Instruction manual
- ⑥ **Horno microondas**
Guía de instrucciones
- ⑦ **Forno micro-ondas**
Manual de instruções

①	ITALIANO	
	Istruzioni per l'uso	3
②	FRANÇAIS	
	Notice d'utilisation	24
③	NEDERLANDS	
	Gebruiksaanwijzing	45
④	DEUTSCH	
	Gebrauchsanweisung	66
⑤	ENGLISH	
	Operating instructions	88
⑥	ESPAÑOL	
	Guía de instrucciones	109
⑦	PORTUGUÊS	
	Manual de instruções	130

Índice

Instalação	131
Cuidado	133
Apresentação	134
Quadro de comando	135
Hora do relógio / Equivalência das potências	136
O visualizador	137
Os selectores / Programação	138
Programação micro-ondas	139
As grelhas	140
A função grelhador / Programação do grelhador	141
A função / Programação micro-ondas + grelhador	142
A função espeto	143
As funções calor circulante	144
Programação calor circulante	145
Programação calor circulante + micro-ondas	146
Programação encadeada	146
Segurança / Recomendações	147
Manutenção / Limpeza	148
Um pequeno problema! Que fazer?	149
Serviço Pós-Venda	150

**Instruções de segurança importantes.
Ler atentamente e conservar para futuras utilizações.**

Instalação

ANTES DE FAZER A LIGAÇÃO

- Verificar se o aparelho não sofreu nenhuma avaria aquando do transporte (porta ou junta deformada, etc.). Se verificar qualquer dano, antes de qualquer utilização, contactar o seu vendedor.
- **Para no futuro encontrar facilmente as referências do aparelho, aconselhamos a que aponte na página "Serviço pós-venda e relações com o consumidor".**
- Verificar a tensão da rede. No caso de subtensão PERMANENTE (200-210 volts), consultar o seu instalador electricista.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

- **Não colocar nada sobre o forno de modo a não tapar os orifícios de ventilação situados debaixo e atrás do forno.**
- A ficha da tomada de corrente deve ficar acessível após a instalação.
- A instalação deve estar protegida com um fusível térmico de 16 Amperes.
- Utilizar obrigatoriamente uma tomada de corrente com ligação à terra e conforme as normas de segurança em vigor.
- Tenha na sua instalação eléctrica um dispositivo acessível pelo utilizador que possa desligar o aparelho da alimentação, seja pela ficha de corrente, seja por um interruptor, em conformidade com as regras de instalação.
- Não fazer funcionar o forno se o cabo de alimentação ou a sua ficha estiverem danificados.
Nesse caso, recorrer a um técnico especializado formado pelo fabricante.

Certificar-se de que:

- a instalação tem uma potência suficiente
- as linhas de alimentação estão em bom estado,
- o diâmetro dos fios está em conformidade com as regras de instalação.

A ligação eléctrica deve ser efectuada antes da colocação do aparelho no móvel.

Atenção:

Não nos responsabilizaremos em caso de acidente ou incidente resultante de uma ligação à terra inexistente, defeituosa ou incorrecta.

Se o forno apresentar qualquer anomalia, desligue o aparelho ou retire o fusível correspondente à linha de ligação do mesmo.

Instalação

PRINCÍPIOS DE FUNCIONAMENTO

As microondas utilizadas para a cozedura são ondas electromagnéticas. Elas existem correntemente no nosso ambiente tal como as ondas radioeléctricas, a luz, ou os raios infravermelhos. A sua frequência situa-se na faixa dos 2450 MHz.

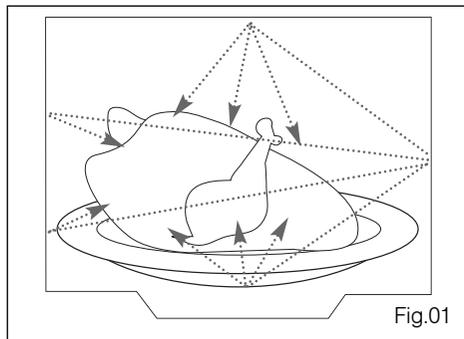
O seu comportamento:

- São reflectidas pelos metais.
- Atravessam todos os outros materiais.
- São absorvidas pelas moléculas de água, gordura e açúcar.

Quando um alimento é exposto às microondas, ocorre uma agitação rápida das moléculas, o que provoca um aquecimento.

A profundidade de penetração das ondas no alimento é aproximadamente 2,5 cm, se o alimento for mais espesso, a cozedura no centro será feita por condução como em cozedura tradicional.

Deve saber que as microondas provocam no interior do alimento um simples fenómeno térmico que são nefastas para a saúde.



RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE

Os materiais que constituem esta embalagem são recicláveis. Por isso, participe à sua reciclagem e coloque-os nos contentores municipais previstos para o efeito.



Este aparelho também contém vários materiais recicláveis. A presença deste símbolo indica-lhe que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. A reciclagem dos aparelhos organizada pelo seu fabricante realizar-se-á assim nas melhores condições, em conformidade com a directiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Dirija-se junto da sua junta de freguesia ou do seu revendedor para conhecer os pontos de recolha dos aparelhos usados mais próximos do seu domicílio. Obrigado pela sua colaboração na protecção do meio ambiente..

Cuidado

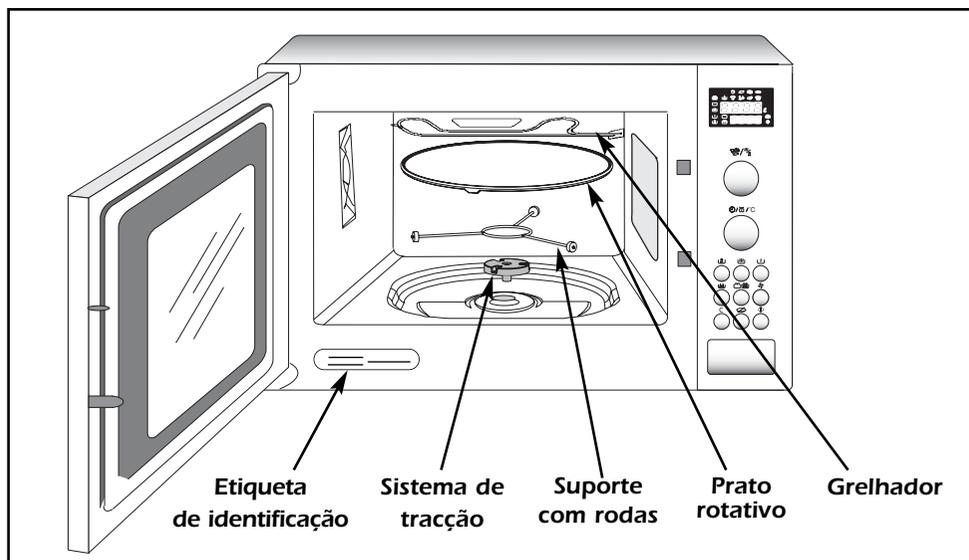
Importante :

Guarde este guia de utilização juntamente com o aparelho. Se o aparelho for vendido ou cedido a outra pessoa, tenha o cuidado de entregar igualmente o guia de utilização. Antes de instalar e de utilizar o aparelho, tome conhecimento dos presentes conselhos, pois estes foram elaborados para a sua segurança e das outras pessoas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA :

- O seu aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico para cozer, aquecer ou descongelar alimentos. O fabricante fica isento de toda responsabilidade em caso de utilização não conforme.
- Verificar se os utensílios são compatíveis com o forno microondas.
- Para não deteriorar o seu aparelho, não o deixe funcionar vazio ou sem o tabuleiro.
- Não mexa nos orifícios da fechadura à sua frente, poderia provocar danos no seu aparelho que implicariam uma intervenção. A junta e o encastramento da porta devem ser inspeccionados regularmente para verificar que não estão deteriorados. Se estas zonas estiverem danificadas, não utilize mais o aparelho e mande-o controlar por um técnico especializado.
- Durante o aquecimento dos alimentos em recipientes de plástico ou em papel, vigiar o forno, há perigo de um eventual incêndio.
- É não aconselhável usar recipientes metálicos, garfos, colheres e facas, bem como alicates ou agramos de metal, habituais em sacos de descongelação.
- O conteúdo dos biberões e biberões de alimentos para bebés deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de consumir, para evitar queimaduras. Nunca aqueça um biberão com a sua teta (risco de explosão).
- Convém supervisionar as crianças, para se certificar que estas não brincam com o aparelho. Não deixe crianças utilizar o forno sem vigilância excepto tiverem sido dadas instruções adequadas para que a criança possa utilizar o forno de forma segura e compreenda os perigos da utilização incorrecta.
- Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes herméticos por que poderiam explodir. É recomendado aquecer os ovos na sua casca e os ovos duros inteiros num forno microondas por que poderiam explodir, mesmo após o fim da cozedura.
- O aquecimento de bebidas com o microondas pode provocar um transbordamento brusco e diferido de líquido em ebulição, por estes motivos devem ser tomadas medidas de segurança quando se manipula o recipiente.
- No caso de pequenas quantidades (uma salsicha, um croissant, etc...) coloque um copo de água ao lado do alimento. Tempos demasiado longos podem secar o alimento e carbonizá-lo. Para evitar estes incidentes, nunca utilize os mesmos tempos recomendados para uma cozedura no forno tradicional.
- Se aparecer fumo, parar ou desligar o forno e conservar a porta fechada para abafar as eventuais chamas.
- Para evitar o vapor de água residual, o seu aparelho possui uma função retardada. Conforme o modo de cozedura escolhido (solo/grelhador/combinado), a ventilação poderá continuar a funcionar.
- Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, excepto se estas tiverem a ajuda de uma pessoa responsável pela segurança, supervisão, ou instruções acerca da utilização do aparelho.
- Utilize sempre luvas isolantes para retirar os pratos do forno. Alguns pratos absorvem o calor dos alimentos, e ficam por consequente muito quentes.

Apresentação



▪ PRATO ROTATIVO :

permite cozer o alimento de forma homogénea e sem manipulação.

- É guiado na sua rotação pelo eixo de accionamento e o suporte com rodas.

- Gira de forma indiferente nos 2 lados.

- Se não girar, verificar se todos os elementos estão bem posicionados.

- Pode ser utilizado como assadeira.

- Para o retirar, pegue nele utilizando as zonas de acesso previstas para esse efeito.

▪ **PRATO NA POSIÇÃO PARADA** \varnothing : permite utilizar assadeiras grandes em toda a superfície do forno. Nesse caso, é necessário rodar o recipiente ou misturar o conteúdo a meio do programa.

▪ O SUPORTE DAS RODAS :

Não tente rodar manualmente o suporte de rodas, pode deteriorar o sistema de tracção.

Em caso de péssima rotação, assegure-se da ausência de corpos estranhos debaixo do prato.

Quadro de comando

A O visualizador :

facilita-lhe a programação visualizando : as categorias de alimentos e funções, o tempo, o peso ou a temperatura programada, e a hora.

B O selector :

permite escolher a categoria do alimento ou a função.

C O selector / °C :

permite programar o tempo, o peso ou la temperatura.

D-E-F As teclas "AUTO" :

programam automaticamente o tempo necessário conforme o peso do alimento escolhido.

G A tecla MODE :

permite escolher a função apropriada, com a ajuda do selector .

H A tecla GRELHADOR :

permite aceder directamente às funções grelhador /grelhador + micro-ondas/espeto.

I A tecla CALOR CIRCULANTE :

permite cozer os alimentos como num forno tradicional. Unicamente ou em combinação com as micro-ondas.

J A tecla PAUSA/ANULAÇÃO C :

permite interromper ou eliminar um programa em curso (uma pressão para PAUSA, duas pressões para ANULAÇÃO). Permite igualmente colocar o relógio à hora.

K A tecla PARAGEM PRATO :

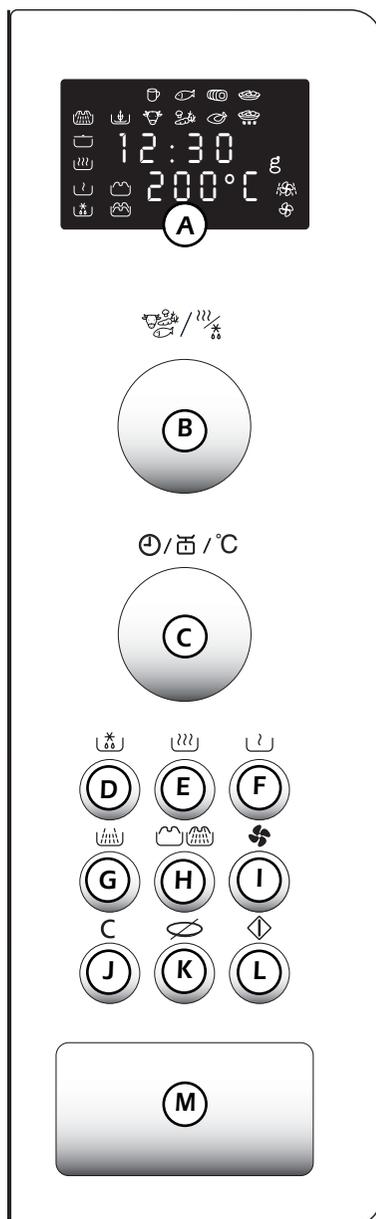
permite a paragem do prato rotativo.

L A tecla INÍCIO :

permite iniciar qualquer programa.

M A tecla de ABERTURA DA PORTA :

Pressionar esta tecla para abrir a porta ou para parar o aparelho.



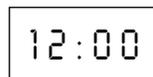
Hora do relógio

Após a ligação do seu aparelho ou um corte de corrente, o relógio indica 00:00, os dois pontos : piscam.



Para regular a hora no relógio :

- Premir durante 5 segundos a tecla PAUSA/ANULAÇÃO **C**.
"00:00" pisca, e um sinal sonoro indica-lhe que deve regular a hora.
- Programar o relógio rodando o selector .
- Validar pressionando simplesmente a tecla PAUSA/ANULAÇÃO **C**.



O relógio fica regulado.

Equivalência das potências micro-ondas

FUNÇÃO	UTILIZAÇÃO
 DESCONGELAÇÃO	Para descongelar todos os alimentos. Para terminar cozeduras delicadas ou para cozer muito lentamente.
 COZER A LUME BRANDO	Para cozinhar peixes e aves. Para terminar as preparações começadas em COZEDURA tais como feijões, lentilhas, doces de leite. (Esta função é disponível quando se começa a programação ao seleccionar a função com a tecla M).
 AQUECIMENTO	Para aquecer todos os alimentos líquidos ou sólidos, bem como pratos feitos frescos ou congelados.
 COZEDURA	Para cozinhar legumes e sopas.
Potência restituída : 900 W	

Quando seleccionar um alimento, a potência necessária é programada automaticamente.

O visualizador



O visualizador e os selectores guiam-lhe na escolha :

dos alimentos



líquidos



peixes



carne de porco,
vitela, peru



pratos preparados
frescos



vaca,
cordeiro



legumes



aves



pratos preparados
congelados

das funções



DESCONGELAÇÃO



COZER A
LUME BRANDO



AQUECIMENTO



COZEDURA



ESPETO



MICRO-ONDAS
+ GRELHADOR



CALOR
CIRCULANTE



CALOR CIRCULANTE
+ MICRO-ONDAS

do grelhador 2 níveis



GRELHADOR
BRANDO



GRELHADOR
FORTE

do peso para uma programação **AUTO**

do tempo de programação (ou relógio)

12:00

da temperatura para uma programação calor circulante

200°C

O alimento ou a função durante a selecção pisca.

Os selectores

A programação faz-se com a ajuda dos 2 selectores:

O primeiro para seleccionar:

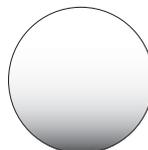
- a categoria do alimento



- a função



ALIMENTOS / FUNÇÕES



O segundo para programar:

- o tempo



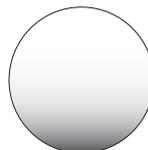
- o peso do alimento



- la temperatura



TEMPO / PESO / TEMPERATURA



Programação

O seu aparelho está agora ligado e à hora.

Abrir a porta. Colocar o alimento dentro do aparelho, fechar a porta. Se a porta não está bem fechada, o aparelho não funciona.

- Quando o aparelho pára, um triplo sinal sonoro triplo indica o fim do programa. Esse sinal é repetido todos os minutos durante dez minutos até a abertura da porta.
- Se pensar que o prato não pode rodar, utilize a tecla PARAGEM PRATO  antes ou durante o programa.
- No caso de erro de programação, premir duas vezes a tecla ANULAÇÃO **C**.

Programação micro-ondas

As programações à sua disposição :

Programação Expresso

▼ Programar o tempo desejado (ex. 2 minutos) com a ajuda do selector .

2:00

▼ Premir a tecla INÍCIO . A potência máxima  é programada directamente para todos os seus aquecimentos rápidos.



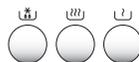
Programação automática pelo peso :

com as teclas **AUTO**, o tempo é calculado automaticamente.

▼ Escolher a categoria de alimento com o selector  (ex. peixes).



▼ Premir a tecla , ,  ou  (ex. cozedura ).



▼ O peso 50g pisca; programar o peso do alimento com a ajuda do selector  (ex. 500 g).

500 g

▼ Premir a tecla INÍCIO . A potência adaptada é programada, o tempo adequado visualiza-se automaticamente (ex.7 min.) e o programa arranca.

7:00



Programação através da função

▼ Premir a tecla **MODE** , escolher a sua função com o selector .
Neste modo, a função COZER A LUME BRANDO  está disponível.



▼ Programar o tempo desejado (ex. 5 min) com a ajuda do selector tempo .

5:00

▼ Premir a tecla **INÍCIO** .

A grelha

Aquando da sua utilização a grelha deve obrigatoriamente estar bem centrada sobre o prato rotativo.

A grelha não deve em nenhum caso ser utilizada com outros recipientes metálicos em função micro-ondas, grelhador + micro-ondas ou calor circulante + micro-ondas.

No entanto, pode aquecer um alimento num recipiente de alumínio isolando a grelha com a ajuda dum prato.

A grelha de fechar :

Para fechar em posição baixa :

puxar os ganchos para o interior e fechar os pés

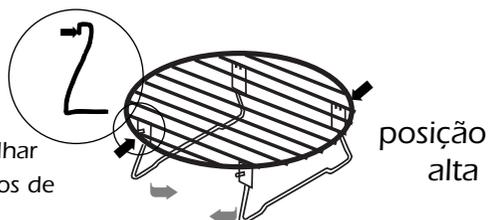
em função grelhador ou grelhador + micro-ondas :

escolher o nível conforme o prato para grelhar

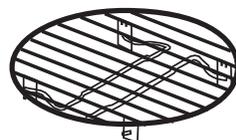
- em posição alta para alourar os alimentos de fraca espessura
- em posição baixa para os outros alimentos.

em função calor circulante ou calor circulante + micro-ondas :
coloque o prato sempre sobre a grelha fechada.

A grelha 2 posições



posição
baixa
(fechada)



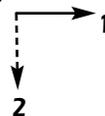
A função grelhador

Esta função permite alourar os alimentos como gratinados e carne...
Ela pode ser utilizada antes ou depois da cozedura, conforme as receitas.

- O grelhador é desdobrável para facilitar a limpeza :

1. horizontal : para gratinados e grelhados em plano.
2. vertical : para a função espeto rotativo e para limpeza da abóbada.

Posições o grelhador



É necessário esperar 25 minutos depois de utilizar antes de tocar no grelhador.

É necessário esperar 25 minutos depois de utilizar antes de tocar no grelhador.

- Aquando da utilização do grelhador, é necessário proteger as mãos para tirar os pratos e utilizar recipientes que suportam temperaturas elevadas, como os de vidro ou de cerâmica.
- Tem à sua disposição 2 níveis de grelhador : **GRELHADOR FORTE** e **GRELHADOR BRANDO** . Em regra geral, utilize o nível GRELHADOR FORTE para grelhar carnes e peixes, e utilize os níveis do grelhador GRELHADOR BRANDO para gratinar os alimentos mais delicados.
- Conforme as preparações, pode grelhar os alimentos com o prato colocado sobre a grelha em posição alta ou colocado directamente sobre o prato rotativo.
- **ADVERTÊNCIA** : as partes acessíveis podem ficar quentes quando o grelhador é utilizado. Deve-se afastar as crianças.

Programação do grelhador

Utilização do grelhador 2 níveis

- ▼ Premir a tecla , seleccionar a função **GRELHADOR FORTE** ou **GRELHADOR BRANDO** com o selector

- ▼ Programar o tempo desejado com o selector e premir a tecla **INÍCIO**

A função micro-ondas + grelhador

Esta função dá a possibilidade de utilizar simultaneamente as micro-ondas e o grelhador, permitindo assim uma cozedura rápida.

Utilização da função do grelhador + micro-ondas

▼ Premir a tecla , seleccionar a função micro-ondas + grelhador com o selector 
Uma potência micro-ondas média + o grelhador forte são pré-programados. 

▼ Programar o tempo desejado com a ajuda do selector , ex. 10 min.

10:00

▼ Premir a tecla INICÍO .

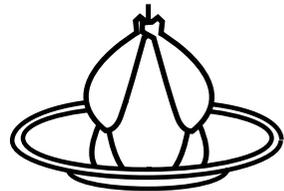
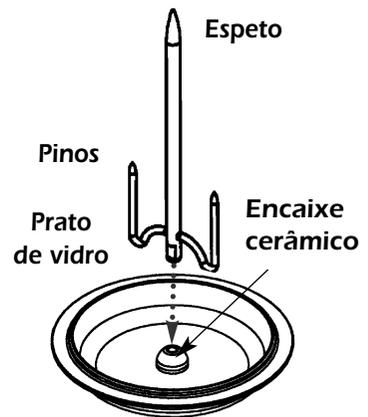
A função espeto

Esta função é especialmente recomendada para a cozedura das aves com um peso de 1 até 1,5 kg.

- Para garantir bons resultados de cozedura, o grelhador forte + uma potência micro-ondas intermediária deve ser programada automaticamente.

Exemplo : cozer 1 frango de 1 kg

- Pôr o grelhador na posição vertical.
- Escolher um frango atado, verificar se as asas e as coxas estão bem encostadas ao corpo.
- Temperar com sal e pimentar o interior do frango.
- Não acrescentar gordura nem água no molho do assado ou sobre o frango, nem antes nem durante o assado, para evitar projecções de gordura.
- Retirar a ou as marcas metálicas que estão nas asas do frango, se for o caso.
- Olear o espeto e os seus picos para facilitar o desprendimento do alimento após a cozedura.
- Introduzir o espeto no encaixe cerâmico situado no centro do prato de vidro.
- Colocar o frango atado com a cabeça para baixo no espeto, centrar bem empurrando os pinos na carne, aperte-o bem no espeto e rebater a mitra para o interior.
- Pôr bem no centro do prato rotativo.



Programação

- ▼ Premir a tecla micro-ondas + grelhador : seleccionar a função espeto.
- ▼ Programar o tempo desejado com a ajuda do selector , ex. 25 min para um frango de um quilo.
- ▼ Premir a tecla INICÍO , o prato roda, a iluminação interior acende-se.
- No fim da cozedura, retirar o prato com ajuda de uma luva de protecção.
- É obrigatório limpar o aparelho após cada utilização.

As funções calor circulante

Tem à sua disposição :

a função calor circulante



- que permite cozer e alourar os alimentos como num forno tradicional

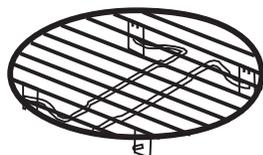
a função calor circulante + micro-ondas



- que permite utilizar em combinado as micro-ondas e o calor circulante, para um ganho de tempo importante.

Conselhos

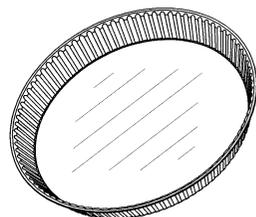
- A temperatura de cozedura é regulável de 50° - 250° C.
- O tempo de cozedura é regulável de 0 - 90.
- É preferível programar um tempo mínimo e acrescentar se necessário; vigiar a cor dos alimentos.
- Nunca esqueça de colocar os seus pratos sobre a grelha em posição baixa com as funções **calor circulante**  e **calor circulante + micro-ondas** . Obterá assim uma melhor repartição do calor e resultados de cozedura ótimos.



- Utilizar recipientes resistentes a temperaturas elevadas.

A grelha baixa

- O prato para tarte de vidro: pode ser utilizado para doces, quiches, pizzas, ou então como prato para os assados. Pode servir igualmente de pingadeira posicionando-o sobre a grelha.



O prato para tarte

- Nas cozeduras em função calor circulante + micro-ondas , não utilize prato de cozedura metálico.
- Proteger bem as mãos para retirar o prato porque este atinge temperaturas elevadas.

Programação calor circulante

com a tecla **CALOR CIRCULANTE** :

▼ Premir a tecla  **calor circulante**,  visualiza-se.



▼ **175°** pisca, convidando-lhe a seleccionar a temperatura desejada, ex. 200°, com o selector  /  / °C .

220°

▼ Aguardar até que **00:00** pisque, convidando-lhe a programar a duração da cozedura, ex. 30 minutos, com o selector  /  / °C .

30:00

▼ Premir a tecla INICÍO  , o programa arranca.

Exemplo: para cozer uma tarte de maçã

Preparar a tarte segundo a sua receita preferida e colocá-la directamente no prato de tarte de vidro. Colocar o prato sobre a grelha em posição baixa e colocar o conjunto sobre o prato giratório.

① Premir a tecla  **CALOR CIRCULANTE**.



② Programar **220°** com ajuda do selector  /  / °C .

175°

220°

③ Programar **40** min com ajuda do selector  /  / °C .

00:00

40:00

④ Premir a tecla INICÍO  , o prato roda, a iluminação interior acende-se.

➤ No final da cozedura, retirar o prato com ajuda de uma luva de protecção.

Programação do calor circulante + micro-ondas

Exemplo: para cozer carne de vaca assada 1 kg

Colocar a carne assada num prato de cozedura não metálico, acompanhe a seu gosto.

Colocar o prato sobre a grelha em posição baixa e colocar o conjunto no centro do prato rotativo.

com a tecla CALOR CIRCULANTE :

 Premir duas vezes a tecla  calor circulante,  visualiza-se.

▼ **175°** pisca, convidando-lhe a programar a temperatura desejada, ex. 200°, com o selector  /  / °C .



▼ Espere até que **00:00** pisque, convidando-lhe a programar o tempo, ex. 30 min, com o selector  /  / °C .

200°

▼ Premir a tecla INICÍO  , o programa arranca.

▪ Para garantir bons resultados de cozedura, uma potência micro-ondas branda deve ser programada automaticamente.

30:00

Programação encadeada

Pode encadear 2 programas, combinando entre todas as funções disponíveis: micro-ondas / grelhador / micro-ondas + grelhador / espeto / calor circulante / calor circulante + micro-ondas.

Exemplo : Utilização da programação encadeada para lançar uma descongelação de 10 minutos seguido de uma programação micro-ondas (cozer a lume brando) + grelhador para 20 minutos

① Proceder como para a programação de uma descongelação simples : 
- Premir a tecla  e escolher a função descongelação com o selector 
- Programar o tempo (ex. 10 min).



10:00

② Em vez de premir a tecla INICIAR, programar a seguinte função :
- Premir a tecla   e seleccionar a função micro-ondas + grelhador



- Programar acrescentando o tempo de micro-ondas + grelhador (ex. 20 min) ao tempo de descongelação.

30:00

③ Premir a tecla INICÍO  .

A programação encadeada grelhador + micro-ondas iniciará automaticamente no fim da descongelação.

Segurança

Se esperar mais de 30 segundos antes de pressionar a tecla **INÍCIO** , e depois de ter efectuado a programação do forno e ter fechado a porta, o forno não arranca e o mostrador indica **SECU** a fim de impedir o funcionamento do aparelho vazio.

Para pôr o forno a trabalhar, abrir e fechar a porta e pressionar a tecla **INÍCIO** .

Recomendações

DURANTE A PROGRAMAÇÃO :

- Pode parar ou arrancar o prato rotativo durante a cozedura premindo a tecla **PARAGEM PRATO** .
- Para modificar a escolha da **FUNÇÃO** ou do **ALIMENTO**, deve premir duas vezes a tecla **PAUSA / ANULAÇÃO** **C** e recomeçar a programação.
- Se abrir a porta antes do fim do programa, fechar a porta e premir a tecla **INÍCIO**  para pôr novamente o aparelho a funcionar.
- Para um melhor resultado, com a função descongelação  uma campainha toca a meio da descongelação (sem que o forno pare). Se quiser, virar o alimento, fechar a porta e pressionar a tecla **INÍCIO**  para pôr novamente o forno a trabalhar.
- Quando retirar o alimento antes do fim do programa, para anular os dados marcados premir duas vezes a tecla **ANULAÇÃO** **C**.

NOTA :

- Se, após ter começado uma programação, não premir a tecla **INÍCIO**  passadas 4 minutos, o programa será anulado (a hora visualizar-se-á novamente).
- Se desejar realizar uma descongelação após uma cozedura com as funções calor circulante, recomendamos respeitar um tempo de arrefecimento de aproximadamente dez minutos para obter melhores resultados.

Manutenção/Limpeza

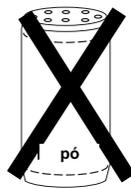
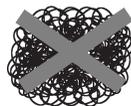
- **ADVERTÊNCIA** : Recomenda-se que limpe o aparelho regularmente e que retire qualquer depósito alimentar no interior e no exterior do aparelho. Utilizar uma esponja húmida e água com sabão. Se a limpeza do aparelho não for correcta, a sua superfície degrada-se e afecta de maneira inexorável a duração de vida do aparelho, criando assim uma situação de perigo. Se a porta ou a junta de porta estiver estragada, o forno não deve ser utilizado antes de ele ter sido reparado por um técnico competente.



- Para os aparelhos munidos de uma função gril ou calor pulsado, a parte superior e as saídas de ar traseiras ficam muito quentes. Tome cuidado de maneira a não tocar nestas partes após utilização. Proceda à limpeza do interior do forno quando este estiver morno. Utilize um esfregão de fina palha de aço com sabão.

- Nunca limpar o aparelho com um produto de limpeza a vapor.

- É desaconselhada a utilização de produtos abrasivos, de álcool ou de diluente.

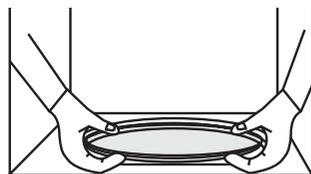


- Em caso de cheiros desagradáveis ou de forno sujo, faça ferver água adicionada de sumo de limão ou de vinagre numa chávena durante 2 minutos e limpe as paredes com um pouco de detergente para a loiça.

- O prato pode ser retirado para facilitar a limpeza. Para tal, segure nele pegando-lhe nas zonas de acesso previstas para este efeito.

Se retirar o sistema de tracção, evite que a água

penetre nos orifícios do eixo do motor. Não se esqueça de voltar a colocar o sistema de tracção, o suporte de rodin has e o prato giratório.



Um pequeno problema! Que fazer?

Problemas

Conselhos

- ▼ O aparelho visualiza “SECU”
 - ▲ Anular a segurança criança : abrir, em seguida fechar a porta e premir a tecla INÍCIO .

- ▼ O tempo começa a descontar mas o aparelho não funciona (o prato rotativo não roda, a iluminação não acende e o alimento não é aquecido)
 - ▲ Premir a tecla PARAGEM PRATO  durante 5 segundos.

- ▼ O forno faz demasiado ruído
 - ▲ Ajustar o pé regulável.
Limpar os rolamentos e as suas zonas debaixo do prato rotativo.

- ▼ Constata um embaciamento do vidro
 - ▲ Limpar a grelha de aspiração debaixo do aparelho.

- ▼ Sai fumo do grelhador no início do programa
 - ▲ Retirar todos os depósitos de resíduos de cozedura no elemento aquecedor.

- ▼ O prato não gira correctamente
 - ▲ Limpar as rolas e a sua zona de rola-menta baixo do prato rotativo.

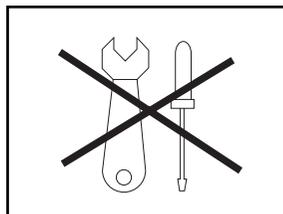
- ▼ O alimento não aquece em programa micro-ondas
 - ▲ Limpar a grelha de aspiração debaixo do aparelho.
Verificar se os utensílios convêm ao forno micro-ondas.

- ▼ O aparelho produz faíscas
 - ▲ Verificar se o sistema de tracção e o suporte de rodas está bem posicionado.
Limpar bem o aparelho: as gorduras e as partículas de cozedura. Afastar qualquer elemento metálico das paredes do forno. Nunca utilizar elementos metálicos com a grelha.

Serviço Pós-Venda

- Se o aparelho sofreu qualquer avaria :
 - Verificar se a porta não está deformada.

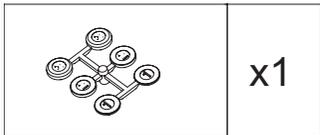
- Se o aparelho não funcionar, antes de chamar o reparador:
 - Verificar a alimentação eléctrica.
 - Verificar o fecho correcto da porta.
 - Verificar a programação.



CUIDADO: nunca tentar fazer a intervenção por si próprio.

ADVERTÊNCIA: é perigoso qualquer pessoa não qualificada efectuar uma operação de manutenção ou um conserto que necessita tirar uma tampa que protege contra a explosão de energia das micro-ondas.

As eventuais intervenção no seu aparelho devem ser efectuadas por um profissional qualificado depositário da marca.



x1



x1



x1

 3,5 x 9,5 mm	x 2
 4 x 25 mm	x 2
 4,2 x 9,5 mm	x 2

